



NEWS

März 2022
No. 154

*Endlich ... es ist so weit, wir treffen uns 2022
in Veitshoechheim ...*



Mitteilungsblatt der Gruppe JAIG
www.jaig.de
<https://jim0836.wixsite.com/jaig>



皆さん、長い間待ち望んできた機会がやってきました。

第36回目の JAIG ミーティングは2022年5月6日から5月8日まで開催されます。

開催場所となる Veitshoechheim (ファイツヒョーヒハイム) は多くの方にはカーニバルの時期にこの街からバイエルン放送局が放映する「Fraenkische Fastnacht」でご存知のことと思います。

そしてその他にもたくさんの興味をそそぐものがあります。私達は既に必要と思われるだけの部屋を下記のホテルに確保しました。

Hotel „Weisses Lamm“, Kirchstrasse 24, 97209 Veitshoechheim です。

料金はダブルベットの部屋は € 95,- そしてシングルベットの部屋は € 75,- でいずれも朝食付きです。すべての部屋は禁煙室です。



ダブルベットの部屋でベットが別々になっているのを希望される方は参加申込書にその旨を書いてください。それと車椅子を使いたい方も同様に書いてください。それらの方々は斜め向かいにある木骨建物の方の部屋を予約しなければなりません。



ペットを連れてくることは問題ありませんが 8,- €/日 の費用が掛かります。

無料の駐車場が近くにあります。右の説明をご覧ください。

自転車置き場もあります。屋根はありませんので覆いを持ってきてください。

キャンピングカーで来られる方は駐車場に止めることができます。しかしトレーラー式のキャンピングカーは入ることが出来ません。

いつもの様に早く来られる方や滞在を延長することもできます。それらを希望される方は申込書に明記してください。ホテルの予約は私達が行いますので、皆さんからのホテルへの直接コンタクトはお控えください。

ご質問には私達がお答えします。

今までの経験から私達は諸経費の余裕を少なく計算していますので、次のことをお願いします。

参加の申し込みをした方が開催日から起算して 2 週間前にキャンセルされる場合には 30€をご負担していただきます。これはバス代とガイドの代金などを含みます。この件ご理解ください。

列車で来られる方: ファイツヒョーヒハイムはヴュルツブルク市の北側に隣接していて 7 kmしか離れていません。

ヴュルツブルクの駅前から 2 つのバスの路線があり、11 番と 15 番で、約 15 分から 20 分で来ることが出来ます。バス停はホテルの前にあります。或いはタクシーで来られても良いと思います。

参加申し込みは遅くとも 2022 年 3 月 19 日まで私共のところに到着すようにお願いします。

電子メールの場合は df2cw@jaig.de,

あるいは郵便で Hoenlestrasse 8, D- 80689 Muenchen GERMANY 宛てにお願いします。

ご質問がありましたら 0049-89-58 43 82 にお電話をください。

私達は今から皆さんとマイン河畔、バイエルン州のフランケン地方で再会できることを楽しみにしています。

JAIG ニュース編集室 Kuni und Erika

Veitshoechheim で開催される JAIG ミーティング 2022 のプログラム (3月1日現在)

5月4日(水)と5日(木)は参加のための旅行日です。

5月5日(木)

19時00 一風変わった陽気なワインの試飲会をホテルで開催します。ドイツ風の軽食付きです。

5月6日(金) バスツアーでロマンス街道を走ります。

09時 ホテルを出発して Weikersheim に向かいます。(約1時間15分から1時間30分)

10時30分 Weikersheim 城を見学します。(約1時間)

11時30分 Creglingen にある Herrgottskirche(教会)に向かいます。(約30分)

12時 この教会にある Riemenschneideraltar を見学します。(約30分)

12時30分 Rothenburg ob der Tauber に向かって走ります。(約30分)

13時 バス駐車場 P1 に到着し、ここから徒歩でガイド付きの見学(第1部)を始め、旧市街の中心部に向かいます。(20分から30分程度です。)

13時20分 昼食はご自由に済ませてください。

15時-16時 第2部のガイド付き旧市内見学です。

16時 ホテルに向かって出発します。約1時間かかります。

17時30分頃 ホテルに到着の見込みです。

お知らせ: 夕食(18時頃から)はホテルで一緒に取りますが、その際のご希望の料理はホテルが纏めたメニューの中から朝食の時に選択していただきます。

5月7日(土) バスツアーでヴュルツブルグに行きます。

09時 ホテルを出発してヴュルツブルグに向かいます。(約20-30分)

09時30分 王宮とその庭園を見学します。(約1時間30分)

それが終わってからバスで市内見学します。そしてその後山頂にある教会 Kaeppele に走ります。(この教会からのヴュルツブルグ市街の眺望は素晴らしい) ここを見学した後 マイン橋で下車して徒歩で旧市内を見学します。

12時30分-13時 その後は自由時間 買い物や散策をお楽しみください。

15時30分頃 ホテルに戻ります。

16時頃 ホテル到着の見込みです。

18時30分 夜のプログラム、JAIG ミーティングが始まります。

19時頃から 夕食を取りたいと計画していますが、食事のメニューは朝食時に申し込んでください。

5月8日(日) 皆さんと翌年の再会を約束してお別れの日です。